

學生宿舍 & 住宿支援服務

注意事項

京都文化日本語學校設有學生宿舍，但其數量有限。因此，學校另有提供學生宿舍以外的住宿支援服務，如遇學生宿舍額滿無法入住的情形，透過住宿支援服務即可在母國內，因應多語言的需求完成契約的簽訂。

<學生宿舍>

宿舍名	入住費 (僅入住時收取)	租金・保險費 (1學期)	學生宿舍費 合計	備考
松屋レジデンス修学院(MR) Matsuya Residence Syugakuin (單人房/15 m ² /改造完成)	140,000日幣	280,000日幣	420,000日幣	通學：巴士約10分 or 自行車約15分 住宿期間：1學期
パインフィールド北白川(PF) Pine-field Kitashirakawa (單人房/11 m ²)	140,000日幣	280,000日幣	420,000日幣	通學：徒步約10分 住宿期間：1學期

※每個房間都有提供書桌、椅子、窗簾、寢具、網路、空調、小冰箱，可免費使用。

【確認・注意事項】

- 宿舍將考量國籍／地區的比率，依申請先後順序安排。 ※我們將優先考慮20歲以下的學生
 - **入住時間原則上為1學期**
 - 只圈選登記第1志願的同學，如遇第1志願的學生宿舍無法入住的情況，將視同自動解除入住申請。
 - 申請的最終結果為第2志願的宿舍時，也不能取消申請。
 - Matsuya Residence Syugakuin，基本上是淋浴型衛浴設備，也有部分房型是一般浴室型，申請時恕無法指定衛浴型式。
 - 房間的形狀根據房間而不同。不能變更宿舍的房間。
 - 如遇宿舍額滿時，將無法超額受理申請。
 - 如因宿舍額滿而無法入住時，學校會立即進行通知。並透過住宿支援服務協助學生於入境日本前找到適合的住宿地點；亦可以自行尋找住宿。
 - 請於入學申請截止日前提交本申請表進行申請。
 - 住宿相關契約於入學申請截止日起正式生效。
 - 學生宿舍費(1學期分)請於繳費截止日前和學費一起完成繳費。
 - 學生宿舍是京都文化日本語學校專為在校學生所提供的住宿服務選項。非本校在校生者，恕無法提供學生宿舍的住宿，請理解並注意。
 - 在申請截止日(契約成立)之後，即完成房間保留並進行入宿的相關準備。因此在契約成立之後如遇取消之情事，諸如自然災害或疾病等因素，亦必須全額收取學生宿舍費作為違約金，請充分理解並配合。
- ※包含取消入學申請或在留資格認定證明書(COE)申請未通過的情況

<因學生宿舍額滿而無法入住時>

即使無法入住學生宿舍，依然可於入境日本前確保在日本的住宿。由學校評鑑並委託的房仲公司將可應對多國語言的住宿諮詢服務，從簽訂契約到入住為止全程提供清楚的說明與親切的服務，請放心。當然，學校亦會於學生入住為止提供支援服務。

【確認・注意事項】

- 根據背面所填寫的住宿希望條件，將委託最合適的房仲公司直接向學生提供所需語言的住宿資訊及服務。
- 可於選擇個人屬意的住宿房型後，進行申請並完成契約。即可於入境日本之前確定住宿住居。
- 關於連帶保證人，可參考利用須付費的「外國人連帶保證方案」。



學校宿舍 Dormy

		松屋レジデンシ修学院 Matsuya Residence Shugakuin	パインフィールド北白川 Pinefield Kitashirakawa
建物房型 Article	樓層 Story	7	3
	房型 Type of Room	單人房 Single	單人房 Single
	空間大小 Floor Space	8帖 / 15㎡	6帖 / 11㎡
宿設費用 Rent	入宿費 Entrance Fee	¥140,000	¥140,000
	租金 (1學期) Rent(1 Semester)	¥280,000	¥280,000
其他費用 Other costs	電費 Electricity	依實際使用計費 (※每月估計 7,500円左右) Out-of-pocket (About 7,500 yen / per month)	依實際使用計費 (※每月估計 7,500円左右) Out-of-pocket (About 7,500 yen / per month)
	網路 Internet	無線 Wi-Fi / 包含於租金中 Included in rent	有線 LAN Cable / 包含於租金中 Included in rent
	水費 Water	包含於租金中 Included in rent	包含於租金中 Included in rent
設備 Facilities	廚房流理臺 Kitchen	○ / 與洗臉盆兼用 Also as a washbasin	○
	電烤箱 Electric Stove	○	○
	冰箱 Refrigerator	○	○
	衛浴 Bath	淋浴式衛浴 (部分房型設有浴缸) Shower Room (Some are Bath)	一般衛浴 (Bath)
	馬桶 Toilet	○	○
	床墊 Futon Bedding	○	○
	桌・椅 Desk & Chair	○	○
	空調 Air conditioning	○	○
	窗簾 Curtains	○	○
投幣式洗衣房 Coin-operated Laundry	○ / 不可於房間內裝設洗衣機 washing machine is not allowed in the room	○ / 不可於房間內裝設洗衣機 washing machine is not allowed in the room	
通學所需時間 Commuting Time		巴士公車10分鐘 or 腳踏車約15分鐘 10Mins by Bus or 15mins by Bicycle	徒步10分鐘 Walk 10 minutes
保全 Security	入口處防盜監視器 Security Camera	○	○
	管理員 Superintendent	○	○
	自動門鎖 Auto-Lock	○	○
	24小時管理 24-Hour Management	○	○

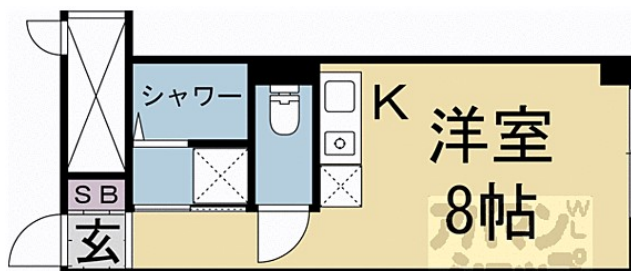


宿舍・松屋レジデンス修学院

2022年3月～7月 室内重新裝修完畢
一樓入口處設有宅配專用收件箱 生活機能齊全
僅限1個學期可以入住宿舍



隔熱處理



迎接安心的留學生活，
學校備有簽約合作的宿舍。



免治馬桶



宿舎・パインフィールド北白川

距離學校徒步五分

周邊生活機能齊全(便利商店、超市、醫院等)

僅限1個學期可以入住宿舍



迎接安心的留學生活，
學校備有簽約合作的宿舍。

